

Bundesbeschluss über die Genehmigung der in den Multilateralen Handelsverhandlungen unter der Ägide des GATT (Uruguay-Runde) abgeschlossenen Abkommen

vom 16. Dezember 1994

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf Artikel 8 der Bundesverfassung,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 19. September 1994¹⁾,
beschliesst:*

Art. 1

¹⁾ Die folgenden im Rahmen der Multilateralen Handelsverhandlungen unter der Ägide des GATT (Uruguay-Runde) abgeschlossenen Abkommen, Übereinkommen und Vereinbarungen werden genehmigt:

a. Abkommen zur Errichtung der Welthandelsorganisation

Anhang 1

1A: Multilaterale Handelsübereinkünfte

1A.1: Allgemeines Zoll- und Handelsabkommen (GATT 1994)

- 1A.1.a: Vereinbarungen über die Auslegung von Artikel II Absatz 1 Buchstabe b des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)
- 1A.1.b: Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XVII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)
- 1A.1.c: Vereinbarung über Zahlungsbilanzbestimmungen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)
- 1A.1.d: Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XXIV des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)
- 1A.1.e: Vereinbarung über die Ausnahmen von den Verpflichtungen des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)
- 1A.1.f: Vereinbarung über die Auslegung des Artikels XXVIII des Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommens (GATT 1994)

1A.2: Protokoll von Marrakesch zum Allgemeinen Zoll- und Handelsabkommen 1994

1A.3: Übereinkommen über die Landwirtschaft

1A.4: Übereinkommen über die Anwendung gesundheitspolizeilicher und pflanzenschutzrechtlicher Massnahmen

¹⁾ BBl 1994 IV 1

- 1A.5: Übereinkommen über Textilwaren und Bekleidung
 - 1A.6: Übereinkommen über technische Handelshemmnisse
 - 1A.7: Übereinkommen über handelsbezogene Investitionsmassnahmen
 - 1A.8: Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VI (Antidumping-massnahmen)
 - 1A.9: Übereinkommen zur Durchführung des Artikels VII (Zollwertbestimmung)
 - 1A.10: Übereinkommen über Kontrollen vor dem Versand
 - 1A.11: Übereinkommen über Ursprungsregeln
 - 1A.12: Übereinkommen über Einfuhrlicenzverfahren
 - 1A.13: Übereinkommen über Subventionen und Ausgleichsmassnahmen
 - 1A.14: Übereinkommen über Schutzmassnahmen
- 1B: Allgemeines Abkommen über den Handel mit Dienstleistungen
- 1C: Abkommen über handelsbezogene Aspekte der Rechte des geistigen Eigentums

Anhang 2

- 2: Vereinbarung über Regeln und Verfahren zur Streitbeilegung

Anhang 3

- 3: Handelspolitischer Prüfungsmechanismus

b. Schweizer Konzessions- und Verpflichtungslisten¹⁾

²⁾ Der Bundesrat wird ermächtigt, diese Abkommen, Übereinkommen und Vereinbarungen zu ratifizieren.

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum für den Beitritt zu einer internationalen Organisation (Art. 89 Abs. 3 Bst. b BV).

¹⁾ Diese Listen werden weder in der Amtlichen und Systematischen Sammlung des Bundesrechts noch im Bundesblatt veröffentlicht. Sie sind in einem Sonderdruck mit dem Titel: «Cycle d'Uruguay: Liste de concessions et d'engagements de la Suisse» zusammengefasst. Dieser Sonderdruck ist bei der Eidgenössischen Drucksachen- und Materialzentrale, Sektion Bewirtschaftung, 3000 Bern, erhältlich.

Ständerat, 16. Dezember 1994

Der Präsident: Küchler

Der Sekretär: Lanz

Nationalrat, 16. Dezember 1994

Der Präsident: Claude Frey

Der Protokollführer: Duvillard

Datum der Veröffentlichung: 27. Dezember 1994¹⁾

Ablauf der Referendumsfrist: 27. März 1995

7003

¹⁾ BBl 1994 V 1130

**Bundesbeschluss über die Genehmigung der in den Multilateralen Handelsverhandlungen
unter der Ägide des GATT (Uruguay-Runde) abgeschlossenen Abkommen vom 16.
Dezember 1994**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1994
Année	
Anno	
Band	5
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	27.12.1994
Date	
Data	
Seite	1130-1132
Page	
Pagina	
Ref. No	10 053 278

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.